

ΤΑΜΕΙΟ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗΣ ΙΔΙΩΤΙΚΗΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΣΙΟΥ Α.Ε.

Αθήνα, 16 Μαΐου 2013

Απαντήσεις σε περαιτέρω διευκρινιστικά ερωτήματα υποψηφίων επενδυτών σχετικά με την πρόσκληση για την υποβολή εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την παροχή υπηρεσιών σε σχέση με την λειτουργία και συντήρηση των περιφερειακών αεροδρομίων του Ελληνικού Δημοσίου (Ομάδες Α και Β)

Α/Α	Παραπομπή στην Πρόσκληση	Ερώτηση	Απάντηση
36.	Παρ. 5.2(δ), 6.2(δ)	Αναφορικά με τα χρηματοοικονομικά κριτήρια: μπορείτε να διευκρινίσετε ποιες είναι οι τυπικές προϋποθέσεις που απαιτούνται σχετικά με τα δικαιολογητικά, δηλ. απαιτούνται τα αποσπάσματα από την ελεγμένη ετήσια κατάσταση που περιλαμβάνουν την Κατάσταση Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσης (P&L), Ισολογισμό και την Έκθεση Ελεγκτών? Απαιτείται να είναι υπογεγραμμένα από τον Νόμιμο Εκπρόσωπο ενώπιον συμβολαιογράφου και με επισημείωση (apostile) ή αρκεί για την επίσημη αποδοχή του ένα απλό αντίγραφο από την ετήσια έκθεση και η μετάφραση αυτού στα ελληνικά;	Το σύνολο των ελεγμένων ετήσιων οικονομικών καταστάσεων μπορεί να υποβληθεί είτε ως πρωτότυπο είτε ως επικυρωμένο αντίγραφο. Επιπρόσθετα, σας παραπέμπουμε στις διευκρινίσεις που παρέχονται στις Ερωτήσεις Νο. 3, 13, 16 και 31 σχετικά με τις γλώσσες υποβολής και με τη δυνατότητα υποβολής της αγγλικής ή της ελληνικής μετάφρασης (ανάλογα με την επίσημη γλώσσα σύνταξης) ορισμένων αποσπασμάτων από τις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις.
37.	Παρ. 6.3	Μπορείτε να επιβεβαιώσετε σχετικά με το «πιστοποιητικό της δημόσιου μητρώου εταιριών» εάν το σχετικό επικυρωμένο αντίγραφο που έχει συνταχθεί σε άλλη γλώσσα από την αγγλική αρκεί να μεταφραστεί επίσημα στα ελληνικά, ή το έγγραφο πρέπει επιπρόσθετα να μεταφραστεί και στα αγγλικά?	Σας παραπέμπουμε στις διευκρινίσεις που παρέχονται στην Ερώτηση Νο. 13.
38.	Παράρτημα Β, Υπόδειγμα 1	Στο σχέδιο Επιστολής Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος, στις εισαγωγικές παραγράφους που αφορούν Ένωση Εταιρειών, γίνεται λανθασμένη παραπομπή στην παράγραφο (iv) της Επιστολής αντί για παραπομπή στην παράγραφο (iii). Παρακαλούμε επιβεβαιώστε ότι οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να προβούν στην ως άνω διόρθωση.	Επιβεβαιώνεται.

39.	Παράρτημα Β, Υπόδειγμα 2	<p>Από την υπ' αριθ. 17 απάντηση στο από 26.04.2013 έγγραφο διευκρινίσεων, αντιλαμβανόμαστε ότι ακόμα και στην περίπτωση Ένωσης Εταιρειών στη οποία μόνο ο Leader πληροί τα Κριτήρια Τεχνικής Ικανότητας, η υπεύθυνη δήλωση υπ' αριθ. 2 αναφορικά με την τεχνική ικανότητα υποβάλλεται τόσο από τον Leader όσο και από τα υπόλοιπα μέλη της Ένωσης.</p> <p>Παρακαλούμε να διευκρινίσετε/επιβεβαιώσετε τα εξής:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Το κάθε Μέλος της Ένωσης συμπληρώνει τον πίνακα της υπεύθυνης δήλωσης με τα στοιχεία της δικής του τεχνικής ικανότητας (ακόμα κι αν αυτά είναι ανεπαρκή) - Εάν κάποιο Μέλος της Ένωσης δεν πληροί τα Κριτήρια Τεχνικής Ικανότητας, θα υποβάλλει τη σχετική υπεύθυνη δήλωση με κενό πίνακα - Η Τεχνική Ικανότητα της Ένωσης θα κριθεί με βάση την Τεχνική Ικανότητα του Leader σύμφωνα με τις διατάξεις της Πρόσκλησης Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος. 	<ul style="list-style-type: none"> - Επιβεβαιώνεται - Επιβεβαιώνεται - Στην Παρ. 5.2(γ) γίνεται σαφής αναφορά σχετικά με το ποια από τα Κριτήρια Τεχνικής Ικανότητας πρέπει να ικανοποιηθούν αποκλειστικά από τον Επικεφαλής και για ποια από αυτά η συνεισφορά των υπόλοιπων Μελών της Κοινοπραξίας μπορεί να ληφθεί υπόψη.
40.	Παρ. 5.1	Μπορεί ένας επενδυτής να συμμετάσχει σε μια κοινοπραξία σε μεταγενέστερη φάση;	Σας παραπέμπουμε στις διατάξεις της Παρ. 5.1 που αναφέρονται στις μεταβολές της σύνθεσης μιας Κοινοπραξίας.
41.	Παρ. 6.2(α)	<p>Κατόπιν της από 10 Μαΐου απόφασής σας περί παράτασης της προθεσμίας υποβολής της Εκδήλωσης Ενδιαφέροντος για την παροχή υπηρεσιών σε σχέση με τη λειτουργία και συντήρηση των περιφερειακών αεροδρομίων του Ελληνικού Δημοσίου κατά δεκατέσσερις (14) ημερολογιακές ημέρες, ήτοι έως την 31^η Μαΐου, παρακαλούμε όπως λάβετε υπόψη σας ότι:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Υπάρχουν Ενδιαφερόμενοι, οι οποίοι έχουν ήδη εκδώσει έγγραφα από τις Αρχές προκειμένου να υποβάλλουν τις Εκδηλώσεις Ενδιαφέροντός τους στην αρχική ημερομηνία της 17^{ης} Μαΐου, - Η επανέκδοση (ιδίως από αλλοδαπά μέρη) των εν λόγω εγγράφων, για τα οποία απαιτείται θεώρηση υπογραφής, επισημείωση (Apostille) και μετάφραση είναι μια χρονοβόρος διαδικασία. 	Εάν κάποιος Ενδιαφερόμενος δεν μπορεί να υποβάλει τα έγγραφα των Παρ. 6.2(α) 1 και 6.2(β) εντός της προθεσμίας που προβλέπεται στις Προσκλήσεις για λόγους που οφείλονται αποκλειστικά στην παράταση της Ημερομηνίας Υποβολής, αλλά θα είχε συμμορφωθεί με τις εν λόγω παραγράφους σε περίπτωση που δεν λάμβανε χώρα η εν λόγω παράταση, θα πρέπει να συμπεριλάβει στην Υπεύθυνη Δήλωση του Υποδείγματος 7 τη φράση: «...τα Δικαιολογητικά (όπως ορίζεται στη σχετική Πρόσκληση) και λοιπά συνοδευτικά έγγραφα που υποβάλλονται μαζί με την Εκδήλωση Ενδιαφέροντος είναι αληθή και ακριβή και τίποτα δεν έχει αλλάξει από την ημερομηνία έκδοσής τους και δεν έχουμε ...».

		<p>Εξαιτίας αυτού, παρακαλείσθε να παράσχετε την ίδια παράταση των δεκατεσσάρων (14) ημερολογιακών ημερών και στις προθεσμίες που προβλέπονται στις παραγράφους 6.2(α)1 και 6.2(β) αντιστοίχως, ήτοι:</p> <p>α. Η Παράγραφος 6.2 (α)1 να τροποποιηθεί ως ακολούθως: <i>«Πρόσφατο πιστοποιητικό εταιρικού μητρώου ή άλλο ισοδύναμο έγγραφο, έκδοσης εντός των τελευταίων σαράντα τεσσάρων (44) ημερών πριν από την Ημερομηνία Υποβολής, το οποίο πιστοποιεί...»</i></p> <p>β. Η Παράγραφος 6.2 (β) να τροποποιηθεί ως ακολούθως: <i>«...το αργότερο 24 μέρες πριν την Ημερομηνία Υποβολής».</i></p>	
--	--	---	--